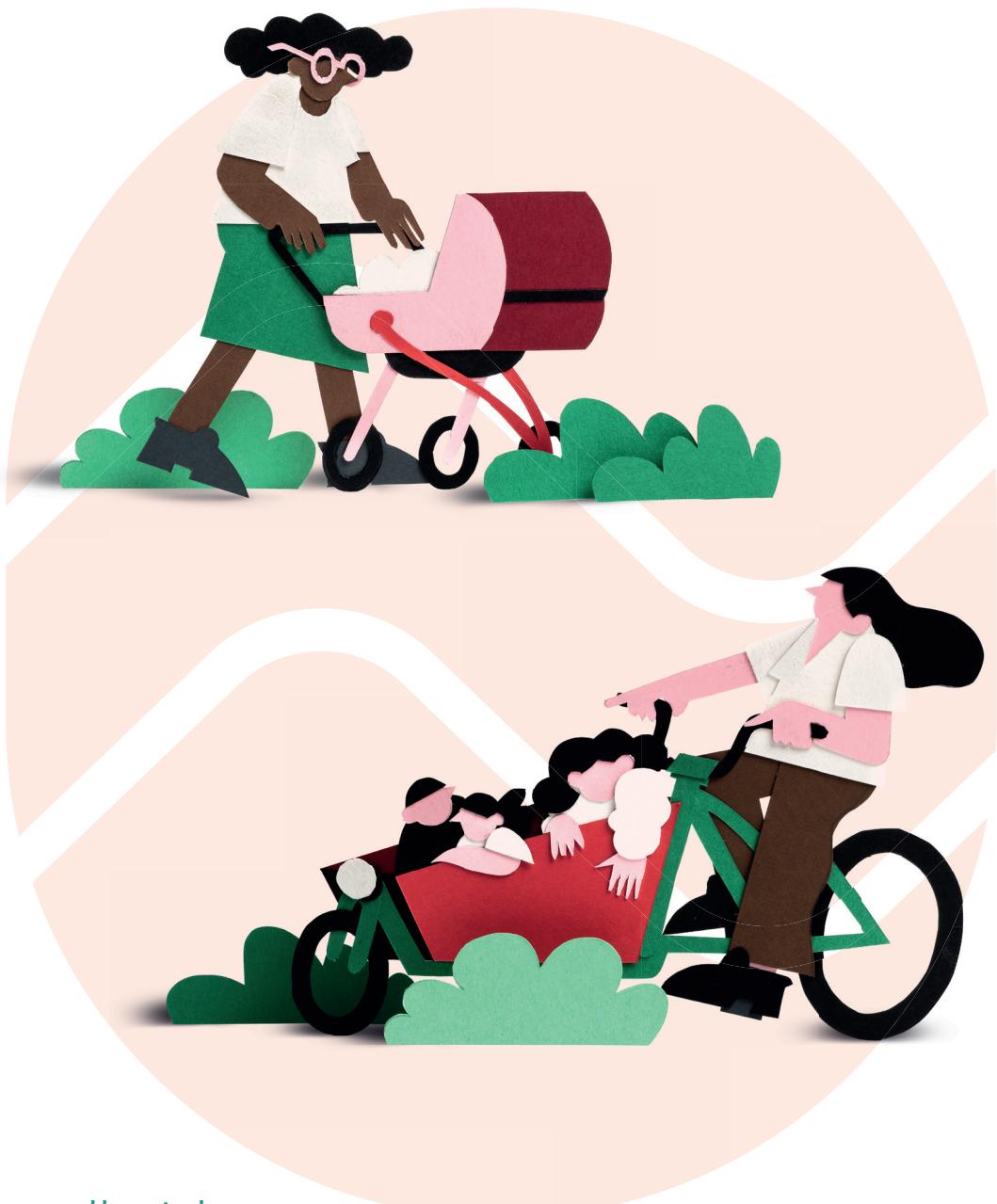




# CYKLOMESTÁ TRNAVA 2022

18. - 19. máj 2022

Konferencia o mobilite  
a kvalite života  
v mestách a obciach



# STŘEDA 18. MÁJ

## Program (SK)

9:00	Gabriella Sancisi Peter Bročka Dan Kollár	Otvorenie podujatia
9:30	Prednáška Andrej Doležal	Nová éra cyklodopravy na Slovensku
9:45	Prednáška Vladimír Tóth	Cykloprava a jej efektívny rozvoj
10:10	Diskusia Andrej Doležal Ján Roháč Vladimír Tóth	Čo čaká cyklodopravu na Slovensku?
10:30		Coffee break
11:00	Prednáška Peter Bročka	Trnavská cesta
11:30	Prednáška Wout Ritzema	Parkovanie na železničných stanicach v Holandsku: Návod na úspech
12:15	Prednáška Daniela Sekáčová	Cyklistickej infraštruktúra na belgických staniciach očami dodávateľa
12:30		Lunch break

13:30	Prednáška	Peter Netri	Ako na kvalitnú cyklodopravnú infraštruktúru
14:00	Prednáška	Oto Nováček	Manuál verejných priestorov pre mesto Bratislava
14:20	Prednáška	Ondrej Horváth	Revitalizácia verejných priestorov v Trnave
14:45	Prednáška	Edda Ívarsdottir	Vytváranie miest pre život: diverzita, mierka a identita
15:15			Coffee break
15:30	Workshop	Wout Ritzema	Návrh parkovania bicyklov na ŽST Trnava
15:45	Diskusia		Euractiv: Šanca, aká ešte nebola. Pomôžu desiatky miliónov eur rozvoju cyklodopravy na Slovensku?
17:00	Exkurzie		Príklady dobrej praxe v meste Trnava
19:00			Spoločenský večer so živou hudbou

# ŠTVRTOK 19. MÁJ

## Program (SK)

9:00	Prednáška	Vladimír Tóth	Udržateľná doprava v prímestských oblastiach
9:35	Prednáška	Petra Marko	Vízia rozvoja obce Bernolákovo
9:55	Prednáška	Roland Németh	Štúdia rozvoja cyklistickej dopravy v Trnavskom samosprávnom kraji
10:30			Coffee break
11:00	Prednáška	Bjarni Rúnar Ingvars	Cyklodoprava v Reykjavíku: Od autocentrického mesta k živej metropole
11:25	Prednáška	Dan Kollár	A aj B: Poludštenie trnavskej štvrti Štíglissá
11:45	Prednáška	Marek Zahradník	Manuál upokojovania dopravy
12:10	Prednáška	Michal Ďurta	Dopravné správanie - paradox udržateľnosti
12:35			Lunch break
13:30	Prednáška	Oskari Kaupinmäki	Helsinki - finsky líder v cyklodoprave
14:05	Prednáška	Martin Birnstein	Udržateľná doprava v zákone a dopravnom značení

14:30	Prednáška	Daniel Volár	Princípy vhodného použitia dopravného značenia
14:45	Prednáška	Miroslav Klíma Ladislav Matejka	Preparkujme!
15:00			Coffee break
15:30	Workshop	Daniel Volár Martin Birnstein	TP 117 Zásady používania dopravných značiek a dopravných zariadení
15:30	Prednáška	Peter Rozsár	Do školy na bicykli - čo pre to musíme urobiť?
15:45	Prednáška	Pavol Smutný	Aktívna doprava ako súčasť projektu Školský šport
16:00	Prednáška	Vlasta Vajdová	Podpora udržateľnej mobility v ZŠ Borský Mikuláš
16:10	Prednáška	Mária Dida	Ulice pre deti: Prístup mesta Bratislava
16:30		Dan Kollár	Záverečné slovo
17:00:00	Premietanie		The Grey Escape (28 min, 2016) Predstavenie projektu Na bicykli v každom veku v meste Trnava
20:00:00	Premietanie		Ludský rozmer (77 min, 2012)

## **Vážená návštevníčka, vážený návštevník,**

cyklodoprave sa na Slovensku nikdy nevenovalo toľko pozornosti ako dnes. Pozornosť je to ale celkom zaslúžená – benefity, ktoré tento spôsob dopravy prináša spoločnosti, sú totiž stále výraznejšie, či už hovoríme o hospodárstve, zdravotníctve či ochrane životného prostredia. Dvojnásobne to platí aj v komplikovaných časoch, ktoré pred dvoma rokmi postihli celý svet či pred troma mesiacmi zasiahli náš región, a to všetko na prahu klimatickej krízy.

Otvárajú sa výborné príležitosti nasmerovať naše mestá a regióny smerom k udržateľnej budúcnosti. Mnohomilónové európske zdroje určené na rozvoj cyklodopravy v najbližších rokoch sú jednou z nich a Slovensko ich musí využiť na čo najkvalitnejšie a najefektívnejšie projekty. Skúsenosti miest, ktoré už s premenou svojich ulíc začali, nám môžu v mnohom pomôcť. Aj to je jeden z dôvodov, prečo sa konferencia tento rok koná v meste Trnava, ktoré môže byť v mnohom inšpiráciou.

Program ponúkne široké portfólio skúseností a riešení z oblasti dopravy či verejných priestorov od popredných slovenských aj zahraničných expertov. Tou najpodstatnejšou súčasťou konferencie sú však samotní účastníci – preto pevne verím, že tieto dva dni využijete na vzájomnú inšpiráciu a plodné rozhovory o spôsoboch, akými posúvať udržateľnú mobilitu na Slovensku ďalej. Spoločne totiž dokážeme vytvárať udržateľné mestá, ktoré ponúkajú vysokú kvalitu života – živé mestá, príjemné mestá, cyklomestá.

Dan Kollár  
Cyklokoalícia

Dear visitors,

cycling in Slovakia has never received as much attention as today. However, it is well deserved – the benefits that this mode of transport brings to society are becoming more and more significant, whether we are talking about the economy, health or environment. This is even more relevant in the difficult times that hit the whole world two years ago or our region three months ago, not to mention the climate crisis.

There are excellent opportunities to steer our cities and regions towards a sustainable future. Millions of euros from European resources allocated to the development of cycling in the coming years are one of these opportunities, and Slovakia must use them for high-quality and efficient projects. The experience of the cities that have already started to transform their public realm can help us in many ways. This is one of the reasons why this year's conference is being held in Trnava, a city that can be an inspiration in multiple aspects.

The programme will offer a wide portfolio of experience and solutions in the field of transport and public spaces from leading Slovak and international experts. However, the most important part of the conference is the participants. I firmly believe that you will use these two days for mutual inspiration and fruitful conversations about ways to move sustainable mobility forward in Slovakia. Because together we can create sustainable cities that offer a high quality of life – living cities, pleasant cities, bicycle cities.

Dan Kollár  
Cyklokoalícia

## **Wout Ritzema (NL)**

Innercities

Wout Ritzema je konzultant v oblasti rozvoja staníc verejnej osobnej dopravy a parkovania bicyklov na staniciach, so skúsenosťami z mestského plánovania a navrhovania bezpečných ulíc. V tejto oblasti pôsobí už viac ako 20 rokov, a to ako pre samosprávy, tak pre holandské ministerstvo infraštruktúry, železnice (NS) a ProRail. Podielal sa na vývoji a zlepšovaní kvality mnohých staníc a parkovísk pre bicykle v Holandsku, od malých parkovísk pre bicykle pod holým nebom v Amsterdame, cez stredne veľké kryté parkoviská pre bicykle v Almere až po veľké podzemné parkoviská pre bicykle v mestách ako Amsterdam, Zwolle, Eindhoven a Leiden. Wout je spoluautorom knihy Bike parking at train stations; 20 years of design, development and realisation (2021) a bol hlavným rečníkom na konferenciach vo Francúzsku, Nemecku a Švajčiarsku.



## **Wout Ritzema (NL)**

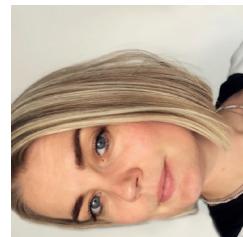
Innercities

Wout Ritzema is a self employed senior developer and consultant in station development and bike parking at stations, with a background in urban planning and safe design. He has been working in this field for more than 20 years, for both city council(s) and the Ministry of Infrastructure, as well as the Dutch Railways (NS) and ProRail. He has been involved in the development and quality improvements of many stations and bike parkings in the Netherlands, from small open air bike parkings in Amsterdam, to medium sized indoor bike parkings in Almere, to large underground bike parkings in the cities of Amsterdam, Zwolle, Eindhoven and Leiden, for instance. Wout is a co-author of the book Bike parking at train stations; 20 years of design, development and realisation (2021) and was a keynote speaker at conferences in France, Germany and Switzerland.

## **Edda Ívarsdóttir (IS)**

Mesto Reykjavík

Edda Ívarsdóttir je hlavnou architektou mesta Reykjavík. Má široké skúsenosti z oblasti módy, priemyselného dizajnu, plánovania, krajinárstva, architektury a výtvarného umenia, ktoré sa preniaťajú do jej profesie mestskej plánovačky. V Reykjavíku vede projekty od malých mestských zásahov až po veľké verejné priestory či dizajn manuály pre nové mestské štvrte. Vyštudovala Sustainable Urban Design na School of Architecture na švédskej Lund University. Jej hlavným záujmom v mestskom plánovaní je mesto ako živý organizmus, prepájanie každodenného života s prírodnou v meste, umožnenie sociálnej interakcie a vytváranie príjemných miest ľudskej mierky.



## **Edda Ívarsdóttir (IS)**

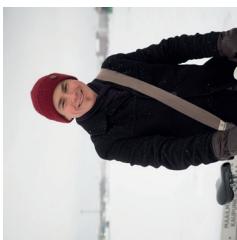
City of Reykjavík

Edda Ívarsdóttir is the head urban designer for the City of Reykjavík. She has a multidisciplinary background connecting fashion, industrial design, planning, landscaping, architecture and fine art, all of which contributes to her design work as an urban designer. In Reykjavík she leads projects ranging from small urban interventions to large public spaces and design guidelines for new neighbourhoods. Edda is a graduate of Sustainable Urban Design at the School of Architecture, Lund University, 2013. Her main interest in urban design is the city as a living organism, combining everyday life with nature within the city, enabling social interaction and creating enjoyable human-scale places.

## Oskari Kaupinmäki (FI)

City of Helsinki

Oskari je zamestnaný profesionál, ktorí pracuje ako odborník na mestskú dopravu a cyklokoordinátor v meste Helsinki. Jeho hlavnou úlohou a tiež väšnou je prostredníctvom multidisciplinárneho prístupu prináváť bicyklej do dopravy a mestského prostredia ako ich rovnocennú súčasť. Úzko spolupracuje s rôznymi úrovňami v rámci organizačnej štruktúry mesta, ako aj s množstvom ďalších zainteresovaných strán.



## Oskari Kaupinmäki (FI)

City of Helsinki

Oskari is a motivated and driven professional working as a cycling coordinator and urban transportation expert at the City of Helsinki. Through a multidisciplinary approach, his main role and passion is to re-introduce the bicycle as an equal mode of transportation within the transport and urban realm. He works in close collaboration with various levels within the city organization as well as a multitude of different stakeholders.

## Andrej Doležal (SK)

Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic

Narodil sa 23. marca 1981 v Bratislave. Po absolvovaní Strednej priemyselnej školy elektrotechnickej Karola Adlera si zvoľil študium v oblasti regulácie a riadenia procesov, spezializáciu v oblasti návrhu riadiacich algoritmov a optimalizácie na Fakulte elektrotechniky a informatiky STU. Študium ukončil inžinierskym titulom v roku 2004. Má bohaté skúsenosti v oblasti finančného manažmentu a strategického rozvoja spoločnosti v oblasti médií a telekomunikácií. Má dlhoročnú prax v oblasti riadenia väčšieho tímu ľudí (450+), zodpovednosť za zverený rozpočet, ale najmä zručnosť v oblasti spájania kultúrne, regionálne i odborne rozdielnych pracovných štruktúr v spoločnosti. V rámci dobrovoľníctva sa venuje výučbe študentov na Strednej priemyselnej škole elektrotechnickej Karola Adlera, ktorú sam navštevoval.

Do funkcie ministra dopravy a výstavby SR vymenovala Andreja Doležala prezidentka Slovenskej republiky Zuzana Čaputová 21. marca 2020.



## Andrej Doležal (SK)

Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic

Was born on 23 March 1981 in Bratislava. After graduating from the Secondary School of Electrical Engineering of Karol Adler, he opted for the studies of process control and regulation, specializing in proposing the algorithms for control and optimization at the Faculty of Electrical Engineering and Information Technology, Slovak Technical University. He completed the studies in 2004 with the Master of Engineering degree. He has vast experience in operational management and strategic development in the media industry and telecommunications sector. He has long-standing experience in managing a greater team of employees (450+), being liable for an entrusted budget and, especially, in bringing together cultural, regional and professionally varying working structures in a company. As a volunteer, he teaches students of Secondary School of Electrical Engineering of Karol Adler, which he attended himself.

He was appointed as the Minister of Transport and Construction of the Slovak Republic by the President of the Slovak Republic Zuzana Čaputová on 21 March 2020.

## Petra Marko (SK/UK)

Marko&Placemakers

Petra Marko je architektkou s 15-ročnou praxou v Londýne. Jej práca na rozhraní verejného priestoru, urbanizmu, výskumu a facilitácie pomáha prepájať sociálne, ekonomickej a fyzické aspekty mestskej regenerácie. Je spoluautorom kouocenenej strategickej výzvy VeloCity Placemaking, ktorá sa zameriava na obnovu a udržateľný rast dedín a rurálnych oblastí. Podporuje medzioborové prešaty a spoluprácu a bola súčasťou panelu mladých profesionálov britskej National Infrastructure Commission, ktorý rád rád v ráde v otázkach dlhodobého rozvoja infraštruktúry. Pravidelne prednáša o mestostvorbe a píše pre odborné publikácie. Je zakladajúcim členom fakulty London School of Architecture, kde viedla výskumné think-tanky sústredujúce sa na inovatívne modely bývania a radikálnu premennu Londýna na piesť a cyklistické mesto. V Bratislave viedla prieskum Obchodnej ulice, ktorý predstavuje pilotnú štúdiu svojho druhu na území Slovenska.



## Petra Marko (SK/UK)

Marko&Placemakers

Petra Marko is an architect working between client-side enabling, placemaking and design advocacy with 15 years' experience in London. In her roles as Director of SolidSpace and Co-founder of Marko&Placemakers, Petra has a growing profile as a younger generation leader breaking industry silos. She sat on the inaugural National Infrastructure Commission Young Professionals Panel, the independent body tasked with advising government on the UK's long-term infrastructure, and is member of the award winning VeloCity Placemaking team developing a strategic vision that solves some of the most critical issues facing rural areas today. As an advocate for car-free walkable neighbourhoods and inclusive public spaces, Petra is a regular speaker at forums concerned with livable cities and writes for various architecture journals. Petra is a member of the founding faculty of The London School of Architecture, where she led research think tanks exploring innovative housing models and radical transformation of London into a walking and cycling city.

## Peter Bročka (SK)

Mesto Trnava

## Peter Bročka (SK)

City of Trnava



## Bjarni Rúnar Ingvarsson (IS)

Mesto Reykjavík

Bjarni Rúnar je dopravný inžinier a vedúci Oddelenia dopravy v meste Reykjavík. Pred tým, ako začal pracovať pre mesto Reykjavík pôsobil ako konzultant v oblasti dopravy. Medzi jeho hlavné úlohy patrí vedenie dopravných projektov a nasťavovanie dopravných politík mesta. Bjarni je absolventom Technickej univerzity v Mnichove (2015) v odbore dopravné systémy s dôrazom na verejnú a železničnú dopravu.



## Bjarni Rúnar Ingvarsson (IS)

City of Reykjavík

Bjarni Rúnar is a senior engineer and currently the head of Office of Transport at the City of Reykjavík. He has a broad work experience ranging from hospitality to engineering consultancy. Prior to his position at the City of Reykjavík, he worked as a transportation engineer for an engineering consultant. Bjarni's main responsibilities for the City of Reykjavík include among other things leading transport-related design projects and policy-setting. Bjarni obtained a master's degree in transportation systems from Technical University München (TUM) in 2015 with emphasis on public transportation and rail.

## Peter Netri (SK)

Hlavné mesto SR Bratislava

Desať rokov navrhuje riešenia a radí v oblasti udržateľnej mobility. V súčasnosti ako zamestnanec hlavného mesta pomáha rôznym útvaram mestá ako dopravný konzultant. Silne inspirovaný Holandskom je tvorcom nápadov ako redizajnovat ulice na Slovensku pre ľudí a s prioritou udržateľnej dopravy. Pomáha pri navrhovaní a implementácii vyhradených pruhov pre verejnú dopravu a je spoluautorom regulácie parkovania v Bratislave. V Bratislave navrhuje sieť cyklotrás novej generácie, ktorá podľa jeho slov nebude mať na Slovensku obdobu. Zapája sa do legislatívnych procesov v oblasti dopravy. Je spoluautorom Plánu Bratislavá, v minulosti viedol OZ Cyklokoalícia.

## Peter Netri (SK)

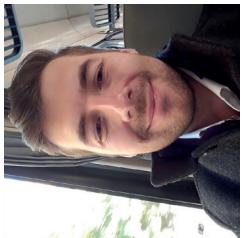
City of Bratislava

Peter has been proposing solutions in sustainable mobility for ten years. Currently, as an employee of Slovakia's capital, he assists various departments of the city as a transport consultant. Strongly inspired by the Netherlands, he creates ideas on how to redesign the streets of Slovakia for people and with sustainable transport as a priority. Peter is a co-creator of Bratislava's parking regulation and helps design and implement lanes for public transport. In Bratislava, he is proposing a network of new generation cycle paths, which, according to him, will have no equivalent in Slovakia. He is actively involved in legislative processes in the field of transport. He is a co-author of Plan Bratislava and former leader of the NGO Cyklokoalícia.



**Vladimír Tóth (SK)**  
Ministerstvo dopravy a výstavby SR**Vladimír Tóth (SK)**  
Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic

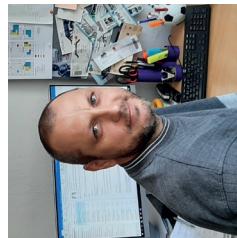
Aktívne sa venuje doprave od roku 2014, kedy nastúpil na Ministerstvo dopravy a výstavby SR. V rámci svojej agendy sa venuje podpore verejnej osobnej a némotorovej dopravy. Priležitosťne spolupracuje s občianskym združením Cyklokoalícia. V rámci svojho vzdelenia výštudoval tri stupne vysokoškolského štúdia na Prírodovedeckej fakulte Univerzity Komenského, pričom jeho odbornou oblastou bola kartografická reprezentácia priestorových údajov, popuľačné modelovanie a štúdium problematiky suburbanizácie. V minulosti pracoval ako vedúci analytického útvaru v Dopravnom podniku Bratislava. Má rád grafiku, mapy, schémy a vizualizáciu dát.



Vladimír has been actively involved in the field of transportation since 2014 when he got hired by the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic. His agenda is to promote public and non-motorized transport. On an occasional basis he works with the NGO Cyklokoalícia. He pursued three levels of university studies at the Faculty of Natural Sciences at the Comenius University in Bratislava, majoring in cartographic representation of spatial data, population modeling and suburbanization. In the past Vladimír worked as head of Bratislava Transport Company's analytical department. He is fond of graphics, maps, schemes and data visualization.

**Martin Birnstein (SK)**  
Ministerstvo vnútra SR**Martin Birnstein (SK)**  
Ministry of Interior of the Slovak Republic

Absolvent Právnickej fakulty UK v Bratislavе (2003). Pracuje na odbore bezpečnostnej legislatívy Ministerstva vnútra SR, kde sa dlhodobo venuje najmä pravidlам cestnej premávky. Učastník niekoľkých medzinárodných konferencií o bezpečnosti cestnej premávky (TISPOL, Manchester), člen expertnej skupiny pre dopravné značky a signálny v Ženeve.



Graduate of the Faculty of Law, Comenius University in Bratislava (2003). He works in the Department of Safety Legislation of the Ministry of Interior of the Slovak Republic, where he focuses on road traffic rules. Participant in several international conferences on road safety (TISPOL, Manchester), member of the Group of Experts on Road Signs and Signals in Geneva.

## Mária Dida (SK)

Metropolitan Institute of Bratislava

Architektka, mama a nadšená cyklistka. Po štúdiu na Fakulte architektúry STU v Bratislave a Sint-Lucas School of Architecture v belgickom Ghent vyučovala v architektonických štúdiách a popri tom spolupracovala s obojanskym združením Bunka pre súčasnú kultúru na aktivácii verejného priestoru v Nitre. V súčasnosti pracuje na Sekcií tvorby mestských priestorov na Metropolitanom inštitúte Bratislavu, kde okrem iného spolu s kolegami rozbieha projekt Ulice pre deti, ktorého výzvu a cieľ predstaví na konferencii.



## Mária Dida (SK)

Metropolitan Institute of Bratislava

Architect, mom and enthusiastic cyclist. After studying at the Faculty of Architecture STU in Bratislava and the Sint-Lucas School of Architecture in Ghent, Belgium, she worked in architectural studios and with the civic association Bunka for Contemporary Culture on activating public space in Nitra. She currently works at the Urban Design Section at the Metropolitan Institute of Bratislava, where, among other things, she is launching the Street for Children project with her colleagues, whose vision and goals will be presented at the conference.

## Peter Rozsár (SK)

Cyklokoalícia

Vyštudovaný regionálny geograf Peter sa cyklotoprave venuje v rôznej podobe od roku 2011, kedy bol pri zdroje Cyklokoalície, v ktorej neskôr pôsobil aj profesne. Aktuálne pôsobína Bratislavskom samosprávnom kraji. Jeho obľúbenou tému je dopravné upokojovanie, ktoré považuje za nevyužitú príležitosť k napokonutiu rozvoja cyklotopravy, ale aj poludšteniu slovenských miest a obcí. Tento téma sa bude detailnejšie venovať aj vo svojej prezentácii na konferencii.

## Peter Rozsár (SK)

Cyklokoalícia

Peter, a graduate in regional geography, has been involved in cycling transport in various forms since 2011 when he was at the birth of the NGO Cyklokoalícia. Later, he worked at Cyklokoalícia professionally. He is currently employed by the Bratislava self-governing region. His favorite topic is traffic calming, which he considers an untapped opportunity to kick-start the development of cycling transport, but also to humanize Slovak cities and municipalities. He will address this topic in his presentation at the conference.

## Oto Nováček (SK)

Metropolitan Institute of Bratislava

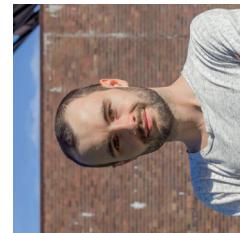
Oto Nováček pôsobí ako architekt a urbanista na Sekcii verejných priestorov na Metropolitanom inštitúte Bratislavu, kde sa venuje predovšetkým tvorbe strategických dokumentov, medzi ktoré patrí Manuál verejných priestorov a jeho Princípy a štandardy. Oto študoval na Fakulte architektúry a dizajnu STU, HafenCity University v Hamburg a MIT CityScience Lab. Medzi jeho predošlé pracovné skúsenosti patrí práce pre Svetovú banku, Stálu misiu SR pri OSN v New Yorku, či práca pre architektonické ateliéry na Slovensku a v Nemecku.



## Oto Nováček (SK)

Metropolitan Institute of Bratislava

Oto Nováček works as an architect and urban planner at the Public Spaces Section at the Metropolitan Institute of Bratislava, where he is primarily involved in the creation of strategic documents, including the Manual of Public Spaces and its Principles and Standards. Oto studied at the Faculty of Architecture and Design STU in Bratislava, HafenCity University in Hamburg and MIT CityScience Lab. His previous work experience includes work for the World Bank, the Permanent Mission of Slovakia to the UN, New York in New York, and architectural studios in Slovakia and Germany.



## Daniel Volár Weldun s. r. o.



Špecialista na intelligentné dopravné systémy so zameraním na riadenie cestnej premávky a cestovné informácie. Zajímacé projekty: dizajn a vývoj liniového riadenia premávky na D1 a D2 v Bratislave, vysielanie RDS-TMC Slovenskej spravy cest na okruhu Slovensko 1, portál ziažnosť.sk a iné. Spracovateľ nových technických podmienok MDV SR upravujúcich zásady používania dopravných znáciiek a dopravných zariadení, spoluautor Vzorových listov VL 6.1 až 6.4.

## Daniel Volár Weldun

Specialist in intelligent transport systems with a focus on road traffic management and traffic and travel information. Interesting projects: design and development of traffic management on D1 and D2 highways in Bratislava, broadcasting of RDS-TMC of Slovak Road Administration, website ziažnosť.sk and others. Author of new Technical standards for principles of use of traffic signs and equipment, co-author of Slovak Standard drawings for traffic signs (VL 6.1 to 6.4).

## Pavol Smutný (SK) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

**Pavol Smutný (SK)**  
The Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic

Od roku 2020 pracuje v kancelárii štátneho tajomníka pre šport MŠVVaŠ, kde má na starosti prípravu a riadenie projektov zameraných na rozvoj pohybovych a športových aktivít žiakov na škôlach. Podieľa sa na príprave strategických dokumentov MŠVVaŠ, ktoré sa dotýkajú oblasti pohybu a zdravia. Absolvent FTVŠ UK, spoluzačkaladatel' portálu Telocvikari.sk a dlhoročný organizátor športových aktivít pre deti a mládež.

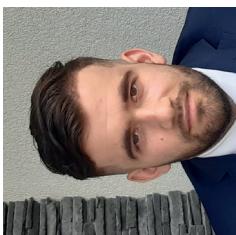


Since 2020, Pavol has been working in the office of the State Secretary for Sports of the Ministry of Education, Science, Research and Sport where he prepares and manages projects aimed at the development of physical activities and sports among schoolchildren. He participates in the preparation of the Ministry's strategic documents that concern the area of physical activity and health. Pavol is a graduate of the Faculty of Physical Education and Sport, Comenius University Bratislava, co-founder of the P.E. teachers' portal Telocvikari.sk and long-term organizer of sports activities for children and youth.

## Roland Németh

Trnavský samosprávny kraj

V roku 2021 úspešne ukončil magisterské štúdium v študijnom programme Regionálna geografia, rozvoj regiónov a európska integrácia na Prírodovedeckej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Spolupracoval s Cyklokoaliciou, od roku 2022 pracuje na úseku cyklokoordinátora Trnavského samosprávneho kraja. K téme cyklodopravy sa dosťal v roku 2019, kedy vo svojej záverečnej práci začal skúmať nové spôsoby monitorovania a zhodnotenia prestopovej mobility cyklistov, príčom hlavnú pozornosť sústredil na potenciálne možnosti využitia lokalizačných údajov zdieľaných bicyklov v oblasti rozvoja tejto formy dopravy. Vo volnom čase sa rád venuje cyklistike, tvorbe mapových výstupov a vizualizácií dát.



## Roland Németh

Trnava self-governing region

In 2021 Roland earned his master's degree in Regional Geography, Regional Development and European Integration at the Faculty of Natural Sciences, Comenius University in Bratislava. He has cooperated with Cyklokoalícia and since 2022 has been working for the Trnava self-governing region in the cycling coordinator's office. He got acquainted with the topic of bicycle transport in 2019 when he began to explore new ways of monitoring and evaluating the spatial mobility of cyclists, primarily focusing on the potential use of location data of shared bicycles in the development of this form of transport. In his free time he enjoys cycling, creating maps and data visualization.

## Daniela Sekáčová (SK/BE)

Verhofsté group

Daniela Sekáčová má korene na Slovensku, ale už 25 rokov žije v Belgicku. Vďaka dlhorocnej praxi vo flámskych firmách je odborníkom v oblasti zahraničného obchodu, osobitne s regiónom strednej a východnej Európy. Pracuje pre medzinárodné pôsobiaci spoločnosť Verhofsté group s výrobou v Belgicku a na Slovensku. Firma sa špecializuje na výrobu ocelových konštrukcií, cyklostojanov a cyklopriestreškov. Daniela priblíží skúsenosti firmy z verejných obstarávaní pre belgické železničné stanice a cyklistické zvyklosti v mestach Flámska.



## Daniela Sekáčová (SK/BE)

Verhofsté group

Daniela Sekáčová has roots in Slovakia, but has lived in Belgium for 25 years. Thanks to many years of experience in Flemish companies, she is an expert in the field of foreign trade, especially with the region of Central and Eastern Europe. She works for the internationally operating company Verhofsté group with production based in Belgium and Slovakia. The company specializes in the production of steel structures, bicycle stands and bicycle shelters. Daniela will present the company's experience in public procurement for Belgian railway stations and cycling practices in the cities of Flanders.

## Marek Zahradník (SK)

Cyklokoalícia

Marek sa vení urbanizmu a cyklotopove, je fánúšikom aktívneho pohybu. Vyštudoval program udržateľnosť v architektúre na University of Leuven v Belgicku. Je členom Cyklokoalície, kde sa podieľal na vypracovaní Manuálu upokojovania dopravy – encyklopédie možností spomalenovania dopravy a ich aplikácie v konkrétnych situáciách.



## Marek Zahradník (SK)

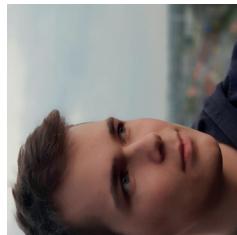
Cyklokoalícia

Marek specializes in urbanism and cycling transport and is a fan of active movement. He has a degree in Sustainable Architecture from the University of Leuven. He is a member of Cyklokoalícia and co-author of the Manual of Traffic Calming – an encyclopedia of traffic-calming options and their application in specific situations.

## Michal Ďurta (SK)

Cyklokoalícia

Michal sa profesionálne venuje cyklistickej infraštikúre. Výštudoval Civil Engineering v Dánsku a momentálne študuje na European Institute of Innovation and Technology v Štokholme a v Helsinkách program Urban Mobility. Na Slovensku má zrealizovaných viacerých projektov, ako cyklotrasu na Študentskej ulici v Trnave ocenenú Cenou ETM či cyklotrasu na Mamatejovej a Jiráskovej v Bratislave. Od roku 2020 intenzívne spolupracuje s Cyklokoalíciou.



## Michal Ďurta (SK)

Cyklokoalícia

Michal is a specialist on cycling infrastructure. He has completed a study of Civil Engineering in Denmark and is currently studying at the European Institute of Innovation and Technology in Stockholm and Urban Mobility in Helsinki. Multiple projects designed by Michal have been implemented in Slovakia, such as the cycling lane on Študentská street in Trnava awarded the ETM Prize or the cycling lanes on Mamatejova and Jiráskova streets in Bratislava. Since 2020, he has been closely cooperating with Cyklokoalícia.

## Vlasta Vajďová

ZŠ Borský Mikuláš

Vlasta Vajďová je učiteľkou a školskou koordinátorkou kampane Do školy na bicykli na ZŠ Borský Mikuláš. Aj vďaka jej angažovanosti a kreativite patrí škola v Borskom Mikuláši medzi každoročných lídrov kampane. Pravidelne zaplnené cyklostojany pri miestnej škole hovoria jasno rečou.



## Vlasta Vajďová

Elementary School Borský Mikuláš

Vlasta Vajďová is a teacher and Bike to School campaign coordinator at the Elementary school in Borský Mikuláš. Thanks to her commitment and creativity, the school in Borský Mikuláš is every year one of the leaders of the campaign. Regularly packed bike racks in front of the school speak clearly.

### Miro a Laco (SK)

Ružomberkom bajkom



Miroslav Klíma a Ladislav Matej sú dva z členov malej, ale veľmi aktívnej skupiny Ružomberkom bajkom zlepšujúcej podmienky pre udržateľnú mobilitu v Ružomberku, známi aj ako Miro a Laco z popularizačno-náučných videí o cyklooprave. Na konferenciu Cyklomestá 2022 pridu predstaviť svoj nový projekt. Viac prezradiť nechceli, tak sa nechajme prekvapit.

### Miro and Laco (SK)

Ružomberok on Bike

Miroslav Klíma and Ladislav Matej are two of the members of the small but very active group Ružomberok in Bike that aims to improve conditions for sustainable mobility in city of Ružomberok, also known as Miro and Laco from popularization-educational videos about cycling. They will come to the Cyklomestá 2022 conference to present their new project. They didn't want to reveal more, so let's see!

### Dan Kollár (SK)

Cyklokoalícia

Dan Kollár sa zlepšovaniu podmienok pre udržateľnú mobilitu začal venovať pred desiatimi rokmi, kedy spoznal aktivity OZ Cyklokoalícia a neskôr sa stal jej členom. Profesne sa tejto téme napino venuje od roku 2018, v súčasnosti ako výkonný prezident Cyklokoalícia. Zameriava sa najmä na ovplyvňovanie národných politík v oblasti dopravy a radí mestám, ako urobiť svoje ulice lepšími. Bol členom pracovnej skupiny pre tvorbu Národnej stratégie bezpečnosti cestnej premávky či dopravnej komisie MČ Bratislava-Ružinov. Prednášal na mnohých významných medzinárodných konferenciach o cyklodoprave, Slovensko zastupuje v European Cyclists' Federation.

### Dan Kollár (SK)

Cyklokoalícia

Dan Kollár started to improve the conditions for sustainable mobility ten years ago, when he got to know the activities of NGO Cyklokoalicia and later became its member. He has been working on this topic professionally since 2018, currently as the executive president of Cyklokoalicia. He focuses on influencing national transport policies and advises cities on how to make their streets more livable and safer. Dan was a member of the working group for the creation of the National Road Safety Strategy and the Transport Committee of the Bratislava-Ružinov District. He has lectured at many international conferences on bicycle transport and represents Slovakia in the European Cyclists' Federation.



# WEDNESDAY, MAY 18<sup>o</sup>

## Program (EN)

9:00		Gabriella Sancisi Peter Bročka Dan Kollár	Opening
9:30	Lecture	Andrej Doležal	The new era of cycling in Slovakia
9:45	Lecture	Vladimír Tóth	Bicycle transport and its effective promotion
10:10	Discussion	Andrej Doležal Ján Roháč Vladimír Tóth	What awaits cycling in Slovakia?
10:30			Coffee break
11:00	Lecture	Peter Bročka	The Trnava way
11:30	Lecture	Wout Ritzema	Bike parking at train stations in the Netherlands: Recipes for success
12:15	Lecture	Daniela Sekáčová	Cycling infrastructure at Belgian train stations as seen by the manufacturer
12:30			Lunch break

13:30	Lecture	Peter Netri	How to create a high-quality cycling infrastructure
14:00	Lecture	Oto Nováček	Public space design manual for Bratislava
14:20	Lecture	Ondrej Horváth	Revitalization of public space in Trnava
14:45	Lecture	Edda Ívarsdóttir	Building places for everyday life: diversity, scale and identity
15:15			Coffee break
15:30	Workshop	Wout Ritzema	Design of bicycle parking at Trnava railway station
15:45	Discussion		Euractiv: A chance that has never been here before. Will millions of euros help cycling in Slovakia?
17:00	Field trips		Good practice in Trnava
19:00			Social evening with live music

# THURSDAY, MAY 19.

## Program (EN)

9:00	Lecture	Vladimír Tóth	Sustainable mobility in suburban areas
9:35	Lecture	Petra Marko	Vision for Bernolákovo 2050
9:55	Lecture	Roland Németh	Study on cycling transportation promotion in Trnava region
10:30			Coffee break
11:00	Lecture	Bjarni Rúnar Ingvarsson	A journey from car-centric city towards a livable capital
11:25	Lecture	Dan Kollár	A and B: Low-cost humanization of Štípolský district in Trnava
11:45	Lecture	Marek Zahradník	Traffic calming manual
12:10	Lecture	Michal Ďurta	Traveller behaviour - Sustainability paradox
12:35			Lunch break
13:30	Lecture	Oskari Kaupinmäki	Helsinki - Finland's pioneer in bicycle urbanism
14:05	Lecture	Martin Birnstein	Sustainable mobility in traffic law and traffic signage

14:30	Lecture	Daniel Volár	Principles for a proper use of traffic signs
14:45	Lecture	Miroslav Klíma Ladislav Matejka	Re-park!
15:00	Coffee break		
15:30	Workshop	Daniel Volár Martin Birnstein	Technical standards for principles of use of traffic signs and equipment
15:30	Lecture	Peter Rozsár	Bike to school - what has to be done?
15:45	Lecture	Pavol Smutný	Active mobility as part of the School Sport project
16:00	Lecture	Vlasta Vajdová	Sustainable mobility promotion in Borský Mikuláš Elementary School
16:10	Lecture	Mária Dida	Streets for kids: Bratislava's approach
16:30	Dan Kollár	Closing remarks	
17:00:00	Screening	The Grey Escape (28 min, 2016) Launch of the Cycling Without Age chapter in Trnava	
20:00:00	Screening	The Human Scale (77 min, 2012)	

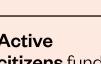


Organizátor

cyklo  
Galícia

Podujatie podporili

 **TRNAVA**

Iceland   
Liechtenstein  
Norway  


 **EURACTIV**  
SLOVENSKO

 Kingdom of  
the Netherlands